# GAZETA
## DE TRANSILVANIA.

ANUL (KU PREANALTA VOIE.) AL VII-LEA

Nro 32. Brashov, 20. Aprilie. 1844.

Газета ачеаста есе регулат де доу орі пе септъмъні. Прецул еї ампревине ку ал фоіеї пентру мінте, іаръ пентру алтеле ку порто. Ун ан ан 8 фіорині (24 доізечері) ардінт ан афарь, іар ан Брашов 7 фіор. ард. Препумерація пентру Брашов ші ардінт се фаче ла редакціе ші ла едіторул, іар ан афарь ла к. к. поште ші ла тоате пошрій DD. колекторі ші анме ан Іаші ла D. Dim. Nika, іар ан Букуреші ла D. Іосіф Романов ші ла D. Фр. Валлашн, ліврарій.


### АРТІКОЛ АНЧЕПЪТОРІУ.

#### Четъцеанул.

(Ъртаре.)

Адевъратул четъцеан се кънуне ла леџі ші ла кърмуіре ку букурие ші din вънъ воіе, іар нуме de фрікъ нічі din силъ ка склавій кънуші ла о путере недреаптъ, каре се слъвеще ку путериле лор нумаі спре а'ші мулцуми каприцул ші а кърей порунчі ну ардінт фолосул челор сілиці. Четъцеанул е конвінс, ку кънуіндуце ел ла леџиле Статулуі, ку ачеаста воіеще деадрептул бінеле патрієї ші кіар не ал съу. Ел нічі одатъ ну афлъ прічінъ дестулъ а лъкра ан контра порунчілор аналте, нічі кіар атунчі, кънд ачелеаш ар фі пентру ел асупритоаре. Бінеле публік ан есте лъі маі скумп, де кът ал съу; патріа маі мулт, де кът каса са. Ел е конвінс ку, ачела каре ну ще съфері пентру патріе унеле реле трекъторе, ну мерітъ нічі ун бине. Ел прічепе фоарте бине, ку дакъ ар ажунге треаба, ка ноі съ нъсъръм леџиле патрієї ку котул інтересулуі егоістік ші дакъ неам фаче ноі ампліне ждекъторі ан каселе ноастре, ар требуі съ ърмезе неапърат чеа маі нелеџіуіть старе саў анархіе.

Кънд ші атунчі ръутъце ел ан лініще, кънд кърмуіреа трече терміній пътерії сале ші фаче апоі ку дрептърile. Ел чінстеще пе гоберну ърей ан ші атунчі, кънд ачелаш ан фъкъ недрептате ші нічі одатъ ну се ампіоасе а вомі окърі асупра лъі, ку атът маі пуцін а се уні ла ребелії ку петлуцміцій. Дакъ анс веде, ку пънътъріле ші апъсърile ну маі ануеатъ, ел акреде апърареа дрептърілор ла бърбаціі депутаці ші меніці а апъра леџиле. Іар дакъ нічі атунчі ну мерце маі бине, дакъ репетърile отепоасе ну фолосеск німік, дакъ кърмуіторіі вор фі авънд прічіпъл de a кълка ан нічоаре ші челе маі рекуноскуте дрептърі але попорълуі, атунчі маі бине фуце ку inima сънцерътоаре dintr'o патріе, унде лъі ну'і есте ертат а фі ферічіт, саў суспін антр'аскунс пънъ кънд унеле ампрецюрърі маі порочіте вор адуче ун вііторіу маі бун. Чеea че ну поате ел добънді не кале дреаптъ, рефъзеадъ, ші се анфіоръ de idea de a'ші ръсъуна ел ансуш, пентру-къ ще, къ ръсъуnареа чере іаръші ръсъуnаре крънтъ.

Антре тоате къте се фак, ел ка ан ъгаре de сеатъ ампрецюрърile de фаць ші премілор маі поъ кът ші челор трекуте ле дъ дрептате дуп кунуінць. Пънъ кънd алцій стріць ші се ваіерь, къ одатъ ера маі бине, ші акума требуе авіа ар фі de сфериt; ел ка от ку мінте апоі лініщеще inima ку ачеа сімцъ idée: Времіле се скімбъ ші трекуть ест ун че ку тотул деосебіт de акум. Ноі чітім нумаі ші адзім de времіле трекуте, върь а ведеа ноі ампліне нътораселе ампрецюрърі реле; презентул (акумул) ан ведем ші'л пуцім ноі кіар ку тоці спімі съі, каре негрешіт къ ну вор фі лініщіт нічі трекуцулуі. Фіешкаре веак апоі аре але сале патімі. Лініщіт астфелів, не дъпсул времеа трекуть лъсдатъ de маі бънъ нічі одатъ ну'л ресфаць антр'атъта, ка съ ну се поатъ оарешкум ампъка ші ку времіле маі реле.

Чea маі аналть леџе a четъцеанулуі есте бінеле патріеї сале; кълдура ку карей се сілеще ел a кореспунде дуп путинць ла леџеа ачеаста, ну'ші маі аре пъреке. De ші ел ну стъ ан вреo дрегъторіе саў пост, de унде съ поатъ неміжлочіт анаінта бінеле публік, ку ачеаста ну се креde ну сіне скъпат de ансърчінареа de a адаоце пентру анфлоріреа патріеї. Ел ще, къ Статул стъ din фамілії партікуларе, ан кът дакъ ачестеа сунт непорочіте, дакъ еле се дърапънъ прін десфрънърі карнале ші прін ампърекері, дакъ сърческ прін лене ші прадърі, атунчі требуе съ сфере статул антрег. Ачестеа куноск ан дноолдеск ку пътере спре a апгріжі пентру бінеле фамілієї сале, а прівегіа пентру невіновъція лор моралъ, а апъра пе аі съі de десфрънърі, а ле ансуфла лор прін анвъцътърь ші прін пілдь ізбіре кътре патріе ші респектаре de леџі, ші пре кът ан стъ лъі прін путинць а'і дуче пре еї ла адевъратул ісnор a бінелуі ші a ферічіреї фамліаре, адекъ а'і анвъца съ фіе сіліторіі ші пъстръторіі ші аша чел пуцін міжлочіт a фаче пентру патріе меріте. (Ва ърта.)

bjbv

## TRANCILVANIA.

Брашов, 28. Апріле. Ан 26. але ачестеіа пе ла 1. дин miezul нопцій се адіцъ ын фок кътпліт ан вечінэл сат Херман, каре ажэтат де ын вълт сэфълторіь динтре мъзъноапте ші анъс ан пэціне време префъкъ ан чепэшь шэріле ші граждіэріле дела 69 касе ші пе лъпгъ ачестеа ші 10 касе де лъкъіт, 22 віте кь коарне, маі мълці рълтъторі (порчі) ші патрь каі мілітарі. Кът с'аь прічінэіт ачест фок, пънъ акум нь с'аь доведіт, атъта ансъ есте цівт, къ маі наінте де тоате аь арс ын граждіь, ан каре се афла ын кал ампъръtеск болнав, че'л пъзіа патрь солдаці. Комендантъл ескадронълві дела рец. де кавалеріе а баронълві де Верпхардт, че се афлъ стаціонънд пріп сателе ачестеа, Іоан де Мачон дърві 20 ф. т. к. ла інспекціа локалъ кь скоп де а се ампърці антре непорочіці лъкъіторі. Апоі де време че ачел D. комендант, каре нь есте легат де ачеі оамені кь нічі ын фелів де баіерь моралъ саь соціалъ, де кът сінгър кь чеea а оменіреі, се арътъ кь атъта компътіміре кътре ачеле фііпце адъсе ла десперацію: кь кът маі въртос не вом сілі ноі а ле маі ажэта din тікълошіе!

Клеж, 18. Апріле. Zioa аніверсарь а Маіестъці Сале ампъратълві ші марелві прінц ал Трансілванієі Ферdinand се серъ, ачі ан капітанъ кь кінэл чел маі стрълъчіт. Дънъ че ан пре-сеара зілеі се ілюмінъ кь помпа чea маі маре тоатъ четатea, банда мілітарь ашезатъ анаінтea кърціі президентълві Стателор, баронълві Франціск Кемені, нь лінсі а десфъта кь топърле челе маі алесе пе мълціеа че се адънасе аічі. Іар а дóа zi, — ка ші кънд с'ар фі колнцелес патъра кь масса попорълві, фііnd тімпъл преа фръмос — о мълціме de оамені с'аь адънат анаінтea піацеі челеі марі. Фііnd екс. са гъвернаторъл анкъ слъвіт de воалъ, президентъл Стателор аь пріміт връріле гъвернълві, а дрегъторіеі четъцене, а преоціmеі ші а мілціеі de ачі. Ан бісерічеле тътърор конфесіілор с'аь адъс ръгъчіні Пърінтелві череск пентрь анделънга ші ферічіта съпътате а топархълві ші а антрецеі касе австріаче. Іар маі не врмъ с'аь адънат тоате дрегъторіїле ан бісеріка чea маре а католічілор, унде слъжіндъсе сф. літъргіе кь ын кіп мърец, мілціа че ера адънатъ анаінтea бісерічеі словозі челе треі салве овічнъіте. Мії де гласърі антопаръ кь прілежъл ачеста кънтъл чел ампъръtеск: „Доамне кавъ кь'ндъраре“ спре сетн de мълцъмітъ пентрь ферічіта кърмъіре а стрълъчітеі касе австріаче, кареа реварсь атътea дарърі богате асъпра попоарелор супъсе блънделві еі скіптрь. Кь сфършітъл ачестеі серърі екс. са президентъл нь лінсі а трата кь ын пръзнъ алес пе тоате депътаціїле че і с'аь ампъцішат кь връріле тріміцъторілор съі, ла каре с'аь рълікат ші тоастъл пентрь Л. Са М. Іар ан 21. Апр. екс. са гъвернаторъл дърві ла тоці фечорії din мілція de ачі кътe ½ нънт de карне ші ½ кофъ de він. (Erd. Hir.)

Сівіїь, 20. Апріле. Асемепea ші ан орашъл ачеста с'аь сърват zioa ампъратълві кь чea маі маре помпъ; ан бісерічеле тътълор конфесіілор, ла католічі, ла ромънї уніці ші некніці, ла протестанці, кь ын кънът песте тот с'аь ашернат челе маі фервінці ръгъчіні пентрь скъпа віацъ а М. С. Л. Ферdinand. Връріле тътърор дрегъторіілор бісерічещі чівіле ші мілітаре ле пріімі екс. са ценералъл комandant Ф. М. Л. баронъл de Верпхардт, каре ан сфършіт лъсъ а се ашерне о масъ маре пентрь оаспецій чеі маі de фрънте, унde іаръш се ръдікаръ маі мълте тоастърі пентрь Л. С. М. ші пентрь антреага касъ domнітоаре. Асемепea ла екс. са контеле Nadaжді президентъл рецескълві тезаврaріат се дъдé кь ачест прілеж о масъ маре.

Mediaш, 23. Апріле. Пърціле ачелеа кът din Търнъвіле ші Мъръшъл атът пентрь бънътатea пътънтълві, кът ші анъміт пентрь индъстріа лъкъіторілор не інтересеазъ фоарте мълт ан привінцъ економікъ; ътълнареа тімпълві не локърile ачелеа не слъжеще de барометрь пентрь тоатъ Трансілванія. Кредем дар, къ нь ва фі неплъкът економілор о анцііінкаре дене нъмітеле локърі. Еа сънъ аша: Не аічі тімпъл с'аь андрептат фоарте мълт din 2. Апріле к. в. анкоаче, кънd ан ачea zi аь плоат мълт ші рече, ба маі ан жос плоаіа аь фост местекатъ кь грindінъ маре. Ан ачееаш zi дънъ амеазі се авзіръ тръснете, din каре, дънъ кът сънъ, унъл лові ші ан търнъл чел маре, фърь а'і стріка чева, авънd ачела кондъктор. Тот атънчі ан депъртаре de 1½ óрь фъ ловіть de тресnет о касъ a унъі църан, каре de анпрежънъ кь а вечінъ-съь се ші префъкъ ан чепэшь, — деспре чел din тъіь зіче простімea, къ л'аь бътът Дънnезеь пентрь нетілостівіреа, ші пентрь спъркатъл овічеіь че авea de a алънга пе съраčі дела сіне кь въцъл. — De атънчі аь врмат зіле калде, ансъ попціле речі; іар de врео патрь зіле анкоаче стетнпърътъра есте фоарте потрівіть, фііnd ші попціле маі калде. Економіі, карій се спъріасеръ пентрь анътързіерea кълдъреі, акът аь чea маі бънъ нъдежде; сетнпънъріле de тоатнъ сънт парте маре фръмоасе, нъмаі къ челе de не шесърile Търнъвілор сънт фоарте молнсіте, фііnd къ ачесте апе търъъре петълцъmіndъсе кь есчесъл чél фъкъсеръ ан Февръріе, ан септъмъна трекътъ іаръш пъшіръ песте алвіе'ші, пріп врмаре пе унde аь ажънс, аь прълат. Сетнпънъріле de прітъварь анкъ він ан тімп плъкът. — Віїле, — ын рам de фрънте ал індъстріеі din цінътъл ачеста, — анкъ нь ш'аь арътат сетнеле сале; фііnd ансъ летнпъл верде, віїерь пентрь астъдатъ поате фі тълцъміт. Асемепea ші помії пънъ акум даь челе маі бънe індічії (сетне) нъмаі тънцій D-воастрь ші чеі дела Аврігь ші Сівіїь че фак? оаре нь вор фі ачеіа ан старе кь коамеле лор челе алвe a нітічі ан скърт тімп ші чea маі бънъ нъдежде a сіліторіълві економ? — Прецъл вікателор пънъ акум ла ноі нъціп с'аь скітват. Гълеата de грълъ чел маі фрътос се капътъ кь 6, de міжлок кь 5, іар пънъшоіъл (порътъл кукърузъл) кь 4 фл. ші 48 кр. в. в.

bjbv

† Блаж, 7/19 Апр. Сърбътоареа анівєрсаръ а пащерії Маіестатеї Сале преа Ѧнълцатълві Ѧмпърат ші Домнълві постръ Ferdinand I., астъзї с'аѣ сърбат аічї кѣ о солепітате раръ. Ѧнкъ Ѧп сеара трекътъ, апропііндсе вмвереле попції, ші de тоате пърціле прівінd гътіріле, че се фъчеа пентръ о Ѧнлесмінаре стрълъчітъ, маї алес Ѧп кэртеа епіскопеаскъ ші Ѧп семінаріѣ, кѣ транспарепте, літере бріліанте ші алте емблеме потрівіте, пресимціат гъсткл вней сърбъторї че ва съ се ціе кѣ епткзіасм, прекът с'аѣ ші ціпът. Ѧп семінаріѣ се авзіа гласкл вней хор, че аѣ стътът din тоатъ тінерітеа клерікалъ армоніче ръсвнѧнd імнкл національ: Doamne, кавтъ кѣ 'ndэраре шчл., Ѧнтрэрмат de хорл мѣсікал ші вѣвѣітл треаскэрілор ші а віватэрілор, че се пъреа, кѣ пѣ вор се аібъ капет. Iар астъзї ла 8 чеасърї dimineaца Мъріа Са D. еписк. Ѧппребъп кѣ капітълкл, кълъгърії ші алцї преоцї аѣ кѧнтат С. літэргіе пентръ ачелаш Преа Ѧнълцат ші стрълъчітъ каса австріакъ кѣ тоатъ солепітатеа бісерічеї ръсъритене, кѣ предікъ ші кѧнтареа ачелвіаші імн маї сѣс поменіт. Dвпъ Сѳ. літэргіе, маї Ѧнтълѣ капітълкл Ѧппребъп кѣ челалалт чін преоцеск мергънd ла палаціѣл епіск., прін ростъл вней din чеї маї вътрѣнї капітъларї ш'аѣ дескоперіт Ѧнаінтеа Мъріреї Сале D. епіскоп отаціала сѣнѣпере ші сімціріле пліне de мълцъмітъ кътръ Маіестатеа Са преа Ѧнълцатълкл постръ Domn ші тоатъ каса стъпънітоаре; іар dвпъ ачеea Ѧппребъп кѣ D. еписк. аѣ мерс Ѧп семінаріѣ, вnde поаѣ кѣвънтаре ші кѧнтаре Ѧнтре гласърї de чea маї віе вѣкэріе аѣ ръсънат; dвпъ каре аѣ вrмат, ла М. Са D. еписк. о масъ стрълъчітъ Ѧппребъп кѣ кълдэроасе врънї de тóте пърціле пентръ ферічіта ші Ѧndелънга віаца Маіест. Сале ші а преа Ѧнълц. касе Ѧмпърътещї; ші аша фърът търтърї вней неасемънате вѣкэрії, Ѧнтрѣ каре ші Ѧпсъші Фіреа кѣ чea маї фрътоасъ zi de прітъваръ дърѣіndвне, с'аѣ вълът кѣ драгосте а'шї лва парте.

## ЎNГАРІА.

Пожон. Dіетал. Ѧп 15. Апріліе с'аѣ ціпът о шedінцъ местекатъ din прічіна четіреї вней рескріпт рецеск кѣ dат din 12. але ачестеіа, а кърєї Ѧнцелес есте, кѣ Ѧ. Са Маіестате вълънd кѣмкъ терміпъл леціѣіт пентръ ціпереа dіетеї с'аѣ Ѧмплініт, ші кѣ інтересъл църєї пофтеще, ка чеea съ пѣ се маї протрагъ, аша dар Ѧ. Са Маіестате прокіамъ пе ч. ч. Стате, ка съ гръвіаскъ атът кѣ десватереа ачелор овіепте, каре стаѣ Ѧп легътърѣ кѣ пропънеріле рецещї, кът ші а челор че din Фіреа лор ар маї Фіdе а се іспръві, ші ресълтатъл десватерілор съ'л трімїтъ кът маї кърънd ла локъл преапалт.

## АѣСТРІА.

Віена. Ѧп 6. Апріліе Ѧшї съвърші кърсъл вііецеї Ѧп вълстъ de 87 анї Ѧнълціа са прінцъл Ф. Ф. Ксавер de Хохенцоллерн-Хекінген конте а маї мълтор четъці ші кавалеріѣ а зече ордэрі din челе маї de фрънте але Европеї, к. к. консіліар de таіпъ а М. С., ші катерапіѣ, цеперал фелdмаршал ші пропріетарію а вней регімент de кавалеріе Nр. 2. Потеніреа ачестъї вътват стрълъчіт кѣ атъта пе есте маї скѹпъ, кѣ кът цім, кѣ аѣ тръіт Ѧп тімпъріле челе маї віфороасе пентръ монархіа поастръ. Ѧп вълстъ de 19 анї аѣ слъжіт сѣпт стеагэріле рареї рецине Маріа Терсіа. Ла Ѧнчепътъл революцієї францезе ера колонел. Ѧп а. 1809 комънdѫ ка фелdмаршал лаітепант о армadіе de 24,000 вътвацї. Dела а. 1826 пънъ ла 1830 аѣ фост прєсіdент ла консіліъл белік de кэрте. Ѧп 11. а ачестеіа пе ла 1 і се фъкъ Ѧмортъптареа кѣ помпа чea маї маре; апроапе ла 150 мїї de оамепї dіе тоатъ пласа петрекътъ пе ачест ероѣ стрълъчіт.

Тріест, 10. Апріліе. Се ціе din ісвор сітэр, кѣ Ѧп вара ачеаста се вор адѣна маї мълте трѣпе de солдацї Ѧп ціпътъріле ачестеа, анѣміт ла Гіорц, вnde се зіче кѣ вор конценtра 10 мїї, ші ла Нордепопе вnde іаръш се вор афла ка ла 30 мїї остащї. — Ачі ші Ѧп Венеція с'аѣ пѣс ла Ѧнкісоаре маї мълте персоане че се ціпѣ de марінъ.

## ЦАРА РОМЪNЕАСКЪ.

Бъкърещі. Ѧп Ѧпвъцъторіѣл Статълві чітім о пѣблікаціе a департаментълві din лъпътръ, каре мерітъ а фі чітітъ de кътре фіекаре ромън вінесітіторіѣ. Еа сѹпъ аша:

„Прекът нітік пѣ се лъкреазъ Ѧп копріпсъл жѹдецелор de кът прін щіреа ші міжлочіреа кърцърілор, асемепеа нічї лор есте ертат de а фаче прін плъшї нічї о лъкраре, нічї о Ѧмпліпіре de банї, нічї орї че алт dінтр'але слъжбеї, de кът прін щіреа ші міжлочіреа сѣпкърцъторілор.

Ла ачеаста пѣ поате міжлочі есчепціе de кът ла Ѧнтъмпларе пътаї кънd врео Ѧмпреціърare ар траце бънвіалъ асѹпра персоанеї сѣпкърцъторілві, ші ар Ѧndемпа пе кърцъіре съ факъ врео черчетаре пе сѣпт кѹпът.

Кърцъіреа dар се ва асемъна кѣ пеапърата ачеа орѣndвіалъ фъръ прелѹцріре ші кътшї de мікъ прескітваре. Мареле Ворнік Б. Ширвеї. (Чіне аре врекі de авзіт, съ авdъ).

## МОЛdАВІА.

† Іашї Ѧп 7/19 Апріліе 1844. Сѳ. монастіре Секвл с'аѣ чертат de о кѹмплітъ неворочіре. Ноаптеа de 30. Мартіе пе ла 10 чеасърі, аѣ ісвѣкніт фокъл дела пітъріе ші аѣ кѹпрінс тоате кіліile de цър Ѧмпреціър, пре-фъкѧndвле Ѧп чепъшъ пънъ Ѧп темеліе. Бісеріка ші параклісъл de асеміне аѣ арс пе din афаръ; іар клопотеле ші одоареле Сѳ. мънъстірі с'аѣ крѣцат прін о Ѧнгріжіре a пропієї. —

Ла асеміне Ѧмпреціърare патрѣ din кълъгърі, че се сіргвіа а скъпа одоареле бісерічеї, с'аѣ прімеждвіт. Dінтре ачестіа доі сфере маї греѣ, ші с'аѣ ші тріміс ла мънъстірea пеатцъл спре вindекаре.

bjbv

# Chronicâ.

Сербіа. Белград, 6. Апріле. Орі ші кяте вещі фрътоасе аў скріс ънеле жърнале стрѣине деспре статорнічіреа лініщеі, а рънділві вън ші а фєрічіреі че ві се нъреа къ домнеще ла ачєаст царъ черкатъ атътеа орі де іспіте, прінтрівіа пєнтересаţ се ва конвінце ла лътяіа прівіре, кътъ орізонъл політік ал Сербіеі ла лок де а се ънсенина, не зі че мерџе тот маі мълт се лътънекъ. Оаменіі че стаў ла кърмъ лъкъ ші акум маі чеаркъ прін фрікъ ші гроазъ а тоці ші а десфіінца партіделе, каре прін клъндеце, кътъ ші прін статорнічіа карактерелор сар німічі де сіне; лъкъ ші астъзі се плътеск фоарте скумп денумірііле фалсе. Лнтєрнічіііе Статълві сънт фрънџі ла партіде, прін ърмаре лъвъцътърїле вноръ вървацї кв есперінцъ, де кътва се маі афлъ ші де ачеіа, пв аў нічі вн ресълтат дорїт. Din чеї шасе пънъ ла шенте сътє прінші ла конжърареа din ърмъ 60 сънт жъдекаці ла моарте ші жъдеката есте лътърїтъ, прін дóў дивалърі. Съ тъчет деспре кінвл черчетърїі кріминале, деспре фереле челе кътлите ла каре се афлъ ферекаці неферічіі ачеіа, ші деспре лóвітърїле че леаў свфєрїт поаптеа ла темніце, нъмаі ка съ мъртърісéскъ ла фолосъл лътревъторілор, съ прівім нъмаі, кът лътре ачеї вървацї прінші се афлъ ші оамені чінстіці, карій аў мерітат пентрв Сербіа, прекум Оветко Раіевіч, Вълеа Глігорієвіч, Лазар Іванович, ші а. Прінцвл двпъ кът се вede треава, есте гата а лътърі жъдеката челор дóў форврі, прін ърмаре а'ші пъта акум мълціе ші кв сънце патріотік. Dній пъдъждвіеск, кът конселвл Данілевскі, каре аў протестат асвпра отворъреі архіерелві Максім ші а преотълві Арсеніе, ва протеста ші ла контра лътіліпіреі ачестеі осънде хотъръте. Посіція Сербіеі ла прівіре кътре поарта есте фоарте вмілітъ, двпъ кът ам възът о асеаста ла зілеле трекъте, кънд вн търк кътезъ а доворъ ла пъмънт кв іатаганвл ла мілокъл дрътвлві, ла Белград зіоа ла амеаз пе вн сърб, кв кънът, кът пъ і с'ар фі dat din кале, ір гъверпвл сървеск ла плънсоареа че с'аў фъкът din партеа челві вътъмат, респвнсе скврт: вътъматвл съ се фі dat din кале; din прічіна лві пв пе пътем пвне ла пелъцелецере кв поарта ш. а. Лнсвш прінцвл Георгіевіч се вede а лъкънціра тот прілежвл де колтълніре кв търчіі, фііпd кв аў хотърът а се мъта кв рециденца са ла сăвървіві чел маі din афаръ ла палатвл че л'аў кътпърат гъверпвл кв 13.6000 галвені дела франції Сіміч. Каса че é хотърът пентрв рециденца прінцвлві, есте лъкънціърат кв вн zid грос. — Лн сфършіт съ пв третем кв ведереа, кът тоате ретвстръріле че с'аў фъкът din партеа к. к. колонел австріак де Філіповіч ла гъверп пентрв десп гъвіреа сăдіцілор австріачі, карій фвръ алвнгаці ла анвл 1842 фвръ вінъ din Сербіа, пънъ ла мінътвл ачеста аў ремас дешерте.

Търчіа. Жърналвл de Dева лъкъ копріnde ла колоанеле сале о дескріере а фаматістълві търческ. Лн Іерсалім, зіче ел, мърі de кърлnd вн армеан, каре се ші лнгропъ. Вн търк лъкредінцъ ла 4 зіле пе овцеа мохамеданъ, кът ачел армеан ш'ар фі еспірат кълетъл de a трече ла релеціеа търческъ. Че фак търчіі? Лнтръ ла лнгропътореа крещінъ ші десгропънd кадаврвл мортълві армеан, ла таіе лнпрецівр, апоі ла лнгроапъ ла цінтірімвл търческ кв кінвл обічнвіт. Немітвл жърнал адвче лнтъмплареа ачеаста ла інтересвл політік, воінd а арăта, кът кътръ о націе аша de варварь ші фанатікъ кът сънт търчіі, европенії чеї політічі аў а се пърта кв мълт кръцаре; кълі de се вор лнтърта ачещі оамені сълватічі ші вор лнчепе а тъчелърі ла крещіні, поі пе морді пъ'і вом маі пътеа лнвіа, прін ърмаре Енглітера, de кътва пв вреа а'ші лва асвпръ'ші інспекція de поліціе пентрв тот копріnсвл лмпъръціеі търческі, съ маі лнчете дела аспреле сале претіндері. Дела Баірът чітім іаръші ла „Бліверс" лнцінцареа, кът Есад-чаша ар фі кіемат ла сіне ла лва трекът пе конселві челор 5 пътері марі, ші леар фі декларат, кът ел аре інструкції дела Константінопол, ла ърма кърора крещінії din тоате пърціле Ліванълві, вnde се афлъ атестекаці кв Друзії, аў а се сънзне вnеі кънетеній дрéсіене. Ла нофтіреа солвлві франџезъ ші австріак, ка съ ле арате порвнчіле ачестеа, ар фі респвнс, кът ел пв есте лндаторат а да нічнвлві сокотеалъ деспре пертареа са. Пънъ вnde се лнтіnd щіріле ачестеа афлът, кът паша аў ремас сърd ла тоате ретвстръріле ші кът ар фі ameріцат кв педеапсъ кътплітъ ла чеі че вор кътеза а'і кълка порвнка датъ.

Константінопол. Респвнсвл Порції ла прічіна репегацілор, каре с'аў лнпъртъшіт лнскріс ші ла репресентанції пътерілор дела Nord, свнъ аша: Поарта па лва мъсърile челе кввіінчіоасе ка де ачі лнаінте крещінії, карії търчіндсе, вор кънета а се лнтоарче іаръш ла релеціеа стрвнъ, съ пв се маі отоаре нічі лнтр'вн кіп. — Че с'аў кълігат прін ачеаста? С'аў арътат Порції, кът еа пв é алт чева де кът оарешкаре білъ че се арвнкъ ла дреапта ші ла стълга, двпъ кът траце пофта пе чела че о бате; с'аў арътат Порції, кът еа нъмаі din ачела респект се маі поате реzіма пе дрептвл неатърілор, пентрв кът вн чівілізат пв вартъ, ка алт чівілізат съ копріndъ църіле ачелеіа. —

## Лнщінцаре.

Ла Блътепаў ла вліца нъмітъ Галваїер сънт No. 115 се афлъ de вънzare вн маїер кв дóў одъі, грădінъ, граждіе zidіtе ші кв о швр маре. Доріторіі се пот лнцелеце маі de апроапе кв Карл Рот, пънzарівл ла Блътепаў.

РЕДАКТОР: ГЕОРГІЕ БАРІЦ. EDITOR: IOAN GT TT.

bjbv